

Генеральная ассамблея

Двадцать первая сессия
Медельин, Колумбия, 12-17 сентября 2015 года
Пункт 7 предварительной повестки дня

A/21/7
Медельин, 15 сентября 2015 г.
Язык оригинала: английский

Доклад Комитета по проверке полномочий

I. Введение

1. В соответствии с правилом 13 (1) своих Правил процедуры, Генеральная ассамблея на своем первом техническом заседании попросила Региональные комиссии назначать членов Комитета по проверке полномочий. В состав Комитета были назначены следующие Действительные члены: Аргентина, Бутан, Венгрия, Катар, Португалия, Уганда, Филиппины, Южная Африка и Ямайка.

II. Заседание Комитета

2. Комитет провел два заседания 14 и 15 сентября 2015 года.

3. На своем заседании 14 сентября Комитет по проверке полномочий избрал **Аргентину** представленную г-жой Ана Инес Альеби, Председателем и **Катар**, представленный г-ном Мохамедом Аль Хафнави, Заместителем Председателя (правило 13(2) Правил процедуры Генеральной ассамблеи).

4. Во время заседания Комитет рассмотрел полномочия представителей Действительных членов на этой сессии и решил считать действительными полномочия и официальные сообщения, включая подписанные факсы и отсканированные копии, исходящие от правительств и указывающие состав делегаций двадцать первой сессии Генеральной ассамблеи.

5. Таким образом, Комитет утвердил мандаты 108 делегаций Действительных членов, перечисленных ниже:

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. Австрия | 8. Армения |
| 2. Азербайджан | 9. Афганистан |
| 3. Албания | 10. Багамы |
| 4. Алжир | 11. Бангладеш |
| 5. Ангола | 12. Барбадос |
| 6. Андорра | 13. Бенин |
| 7. Аргентина | 14. Болгария |



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 15. Боливия | 63. Намибия |
| 16. Ботсвана | 64. Нигер |
| 17. Бразилия | 65. Нигерия |
| 18. Буркина-Фасо | 66. Нидерланды |
| 19. Бутан | 67. Никарагуа |
| 20. Венгрия | 68. Объединенные Арабские
Эмираты |
| 21. Венесуэла | 69. Оман |
| 22. Вьетнам | 70. Пакистан |
| 23. Гаити | 71. Панама |
| 24. Гамбия | 72. Парагвай |
| 25. Гана | 73. Перу |
| 26. Гватемала | 74. Польша |
| 27. Германия | 75. Португалия |
| 28. Гондурас | 76. Республика Корея |
| 29. Греция | 77. Российская Федерация |
| 30. Грузия | 78. Румыния |
| 31. Демократическая Республика
Конго | 79. Сальвадор |
| 32. Доминиканская Республика | 80. Самоа |
| 33. Египет | 81. Сан-Марино |
| 34. Замбия | 82. Саудовская Аравия |
| 35. Зимбабве | 83. Свазиленд |
| 36. Йемен | 84. Сейшелы |
| 37. Индия | 85. Сенегал |
| 38. Индонезия | 86. Словакия |
| 39. Иран, Исламская Республика | 87. Словения |
| 40. Испания | 88. Судан |
| 41. Италия | 89. Таиланд |
| 42. Камбоджа | 90. Того |
| 43. Камерун | 91. Тринидад и Тобаго |
| 44. Катар | 92. Тунис |
| 45. Кения | 93. Турция |
| 46. Китай | 94. Уганда |
| 47. Колумбия | 95. Уругвай |
| 48. Конго | 96. Филиппины |
| 49. Коста-Рика | 97. Франция |
| 50. Кот-Д'Ивуар | 98. Хорватия |
| 51. Куба | 99. Чад |
| 52. Ливан | 100. Черногория |
| 53. Литва | 101. Чешская Республика |
| 54. Мавритания | 102. Чили |
| 55. Мадагаскар | 103. Швейцария |
| 56. Малайзия | 104. Эквадор |
| 57. Мальдивы | 105. Эфиопия |
| 58. Марокко | 106. Южная Африка |
| 59. Мексика | 107. Ямайка |
| 60. Мозамбик | 108. Япония |
| 61. Монако | |
| 62. Монголия | |

6. Комитет отметил, что Тимор-Лешти не представил никаких полномочий, касающихся участия его делегации в 21-й сессии Генеральной ассамблеи, потому что Совет министров этого Действительного члена не мог провести заседание ввиду ограниченности времени для предоставления полномочий на участие в Генеральной ассамблее.

7. Комитет рассмотрел и признал действительными полномочия Арубы, Фландрии, Макао и Пуэрто-Рико как Ассоциированных членов Организации.

8. Однако Комитет попросил своего Председателя и Заместителя Председателя выяснить с помощью Секретариата ЮНВТО ситуацию с двумя Действительными членами, чтобы как можно скорее урегулировать неясности с их полномочиями в соответствии с требованиями, изложенными в пункте 4(а) резолюции 633 (XX), принятой Генеральной ассамблеей.

9. Кроме того, Комитет рассмотрел и признал действительными доверенности, предоставленные следующими странами:

- Босния и Герцеговина (члену делегации Черногории);
- Кипр (члену делегации Италии);
- Израиль (члену делегации Португалии);
- Республика Молдова (члену делегации Румынии);
- Сербия (другому члену делегации Италии).

10. Комитет попросил своего Председателя и Заместителя Председателя выяснить с помощью Секретариата ЮНВТО ситуацию с двумя Действительными членами с тем, чтобы они надлежащим образом объяснили исключительные обстоятельства, не позволяющие им принять участие в этой сессии.

11. Напоминая о резолюции 633 (XX), и в частности ее пункт 4, Комитет также принял решение о том, что на будущих сессиях, он будет считать недействительными полномочия, нарушающие принцип тайны голосования.

12. Кроме того, Комитет просит председателей региональных комиссий удостовериться в том, что письма, подтверждающие полномочия, и доверенности соответствуют применимым правилам.

13. И наконец, Комитет рекомендует Генеральной ассамблее принять решение о том, что “после выпуска доклада Комитета по проверке полномочий Комитет больше не принимает к рассмотрению письма, подтверждающие полномочия, или доверенности, за исключением двух случаев:

- когда Комитет сам предложил соответствующему Действительному или Ассоциированному члену урегулировать неясности с предоставленными ими полномочиями или доверенностями; и
- когда государство, полномочия которого были приняты Комитетом, не имеет представителя на оставшуюся часть сессии по причинам, которые надлежащим образом и в письменной форме разъяснены государством, предоставившим этот мандат; в такой ситуации Комитет будет оценивать, действительно ли имеются исключительные обстоятельства, оправдывающие предоставление этой доверенности.”

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной ассамблее

14. Генеральной ассамблее предлагается:

- а) утвердить письма, подтверждающие полномочия, и доверенности, представленные перечисленными выше Действительными и Ассоциированными членами;
- б) принять следующее предложение, внесенное Комитетом по проверке полномочий:
 - i) Комитет будет считать недействительными полномочия, нарушающие принцип тайны голосования;
 - ii) После выпуска доклада Комитета по проверке полномочий Комитет больше не принимает к рассмотрению письма, подтверждающие полномочия, или доверенности, за исключением тех случаев, когда:
 - Комитет сам предложил соответствующему Действительному или Ассоциированному члену урегулировать неясности с его полномочиями или доверенностью; и
 - государство, полномочия которого были приняты Комитетом, не имеет представителя на оставшуюся часть сессии по причинам, которые надлежащим образом и в письменной форме разъяснены государством, предоставившим этот мандат; в такой ситуации Комитет будет оценивать, действительно ли имеются исключительные обстоятельства, оправдывающие предоставление этой доверенности; и
- с) призвать председателей региональных комиссий удостовериться в том, что письма, подтверждающие полномочия, и доверенности соответствуют применимым правилам.